

ਡਾਇਰੈਕਟਰ

ਤਕਨੀਕੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਉਦਯੋਗਿਕ ਸਿਖਲਾਈ ਵਿਭਾਗ
ਤਕਨੀਕੀ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੰਗ, ਪੰਜਾਬ,
ਚੰਡੀਗੜ।

ਸਮੂਹ ਵਿਚ

ਸਮੂਹ ਸਰਕਾਰੀ ਬਹੁਤਕਨੀਕੀਆਂ/ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਇੰਜ: ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਬਹੁਤਕਨੀਕੀ
ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਮੁਖੀ, ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਦੇ ਸਮੂਹ ਅਧਿਕਾਰੀ (ਸਿਵਾਏ
ਡਤਸ/ਉਸਿ. ਜੀ ਤੋਂ)/ਸੁਪਰਡੰਟ।

ਮੀਮੋ ਨੰਬਰ: 351-480

/ਅਮਲਾ

ਚੰਡੀਗੜ ਦੀ ਮਿਤੀ: 24/1/2017

/2017

ਵਿਸ਼ਾ:

Celebration of National Voters' Day (25th January 2017- to
register the newly eligible young (18+) in Electoral roll and also
to promote electoral participation.

ਦਫਤਰ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ , ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ: ਸੀਐਸ.ਓ./905604/1

ਮਿਤੀ 6.1.2017 ਸਮੇਤ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਡੀ.ਓ. ਨੰ:
-91/ECI/LET/FUNC/SVEEP-II/NVD/2016/517 ਮਿਤੀ 2.1.2017 (ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਹੈ)
ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ।

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਪ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ
ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵੋਟਰ ਦਿਵਸ 25 ਜਨਵਰੀ 2017 ਨੂੰ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ
ਦੀ ਲੋਕਤੰਤਰ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਬਾਰੇ ਜਾਗਰੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਨੂੰ ਦਫਤਰ ਮੁੱਖ ਚੋਣ ਅਫਸਰ , ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਵਿਸ਼ਾ
ਅੰਕਿਤ ਮਾਮਲੇ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਪੱਤਰਾਂ ਦੀ ਕਾਪੀ ਭੇਜਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿਤੀ 25
ਜਨਵਰੀ, 2017 ਨੂੰ ਆਪ ਆਪਣੇ ਅਧੀਨ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ/ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਣ ਲੈਣਾ ਯਕੀਨੀ
ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਵੋਟਰ ਪ੍ਰਣ ਦੀ ਕਾਪੀ ਨੱਥੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਨੱਥੀ/ਉਪਰੋਕਤ ਅਨੁਸਾਰ

ਸਹਾਇਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ
ਵਾ: ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਤਕਨੀਕੀ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ
ਉਦ: ਸਿਖਲਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।

ਕਾਪੀ:-

ਪੀ.ਏ.ਟੂ ਡਤਸ/ਉਸਿ ਜੀ।

ਪੀ.ਏ.ਟੂ ਵ.ਡ.(ਐਮ/ਐਚ)।

OFFICE OF CHIEF SECRETARY
GOVERNMENT OF PUNJAB

①B
Subject

ਸਰਕਾਰੀ ਆਰਡਰ (ਜੀ.ਓ. ਓ. ਓ.)
ਜੁਲਾਈ 1956, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਪੰਜਾਬ
(ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾ ਵਿਭਾਗ)

ਕ੍ਰਮ: 33 ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ 12/1/16

1. All Administrative Secretaries,
Government of Punjab.
2. All Head of Departments
3. All Divisional Commissioners
4. All Deputy Commissioners
5. All Sub Divisional Magistrates
6. All Chairman / Managing Directors / Chief Executive Officers
of Boards / Corporations / Commissions & Societies.

Memo No. CSO/ 905604/1
Dated. Chandigarh 6-1-17

ਪੀ. ਏ. / ਏ. ਡੀ. ਟੀ. ਡੀ. (ਐਮ)
ਫਾਈਲ ਨੰ. 6754
ਤਾਰੀਖ 10-1-17

Subject: Celebration of National Voters Day on 25 January, 2017 to register the newly eligible young (18+) in Electoral roll and also to promote electoral participation.

Enclosed please find herewith a copy of Election Commission of India Do.letter No.491/ECI/LET/FUNC/SVEEP-II/NVD/2016/517 dated. 02-01-2017 along with its enclosures for meticulous compliance in your department / organization / office and any other organization / office connected with or under your department / office / organization.

Harish Nayyar
(Harish Nayyar, IAS)
Additional Secretary, Personnel,
For Chief Secretary, Punjab.

डा० नसीम जैदी

भारत के मुख्य निर्वाचन आयुक्त

DR. NASIM ZAIDI

Chief Election Commissioner of India



सत्यमेव जयते



भारत निर्वाचन आयोग
Election Commission of India

D.O. No. 493/ECI/LET/FUNC/SVEEP-4/NVD/2016/517

27 December, 2016

Dear Shri-Kaushal,

You may be aware that the National Voters' Day is being celebrated across the country on 25th January to register the newly eligible young (18+) in the electoral roll and also to promote electoral participation.

2. In keeping with the practice in the past five years, it is requested that schools and Educational institutions in your state may be instructed to organize National Voters' Day for infusion of democratic values like debate, declamations, mock polls, drawing and quiz competitions on or during run-up to National Voters' Day with the theme of democracy and electoral participations. The CEO of your State shall facilitate technical inputs for the same.

3. I would also like to request you to direct that all staff & officers in Government Department and officers in your State take the NVD pledge (attachment herewith) on the National Voters' Day (25th January, 2017) preferably around 11:00 AM to promote democratic electoral participation. I have already written to Cabinet Secretary in respect of Central Government offices.

With Best wishes,

Yours Sincerely,

Nasim Zaidi
(Dr. Nasim Zaidi)

Shri Sarvesh Kaushal,
Chief Secretary,
Punjab,
Chandigarh

Encl. NVD pledge (Hindi/English)
Copy to: Chief Electoral Officer, Punjab.

डा० नसीम जैदी
मिडी. 02-01-2017

Voters' Pledge

3 R

“We, the citizens of India, having abiding faith in democracy, hereby pledge to uphold the democratic traditions of our country and the dignity of free, fair and peaceful elections, and to vote in every election fearlessly and without being influenced by considerations of religion, race, caste, community, language or any inducement”.

(1)

(2)

P.T.O

ਵੋਟਰ ਪ੍ਰਣ

ਅਸੀਂ ਭਾਰਤ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਲੋਕਤੰਤਰ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰਣ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ ਲੋਕਤੰਤਰਿਕ ਪਰੰਪਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਏ ਰੱਖਾਂਗੇ ਅਤੇ ਸੁਤੰਤਰ, ਨਿਰਪੱਖ ਅਤੇ ਸ਼ਾਂਤੀਪੂਰਣ ਚੋਣ ਦੀ ਗਰਿਮਾ ਨੂੰ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਵੋਟ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦਾ ਨਿਡਰ ਹੋ ਕੇ ਅਤੇ ਧਰਮ, ਵਰਗ, ਜਾਤੀ, ਸਮੁਦਾਇ, ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਲਾਲਚ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਤੋਂ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਾਂਗੇ।